

POZIOM B2

TRANSKRYPCJE I KLUCZ DO ZADAŃ

czerwiec 2022

ROZUMIENIE ZE SŁUCHU

Transkrypcje

TRANSKRYPCJA I

Przykład: Ilona umówiła się z mężem w szpitalu, by pomóc mu odwieźć do domu teścia, który dziś dostał wypis. Jednak Filip nie pojawił się. Trzydziestosiedmiolatka poprosiła szwagierkę o pomoc, a sama, nie mogąc dodzwonić się do mężczyzny, zaniepokojona wróciła do domu.

Na podstawie: <https://www.youtube.com/watch?v=tJUHGFdn3fY&t=1s>

1. - I jak ten nowy kurs? Ania jest zadowolona?

- Który? Ten z programowania?

- Tak. Cyfrotalent czy coś takiego. Było ogłoszenie w szkole...

- A tak, tak. Ania się zapisała i chyba jest zadowolona. Robią ciekawe rzeczy, projektują własne strony, blogi, a nawet coś w stylu gier, w których możesz się spotkać z innymi osobami...

- Brzmi świetnie!

- Może, ale mam mieszane uczucia... Najpierw lekcje zdalne i ciągłe pogaduszki z koleżankami, wieczorem seriale i teraz jeszcze te zajęcia z programowania.

- U mnie to samo. A w przyszłym roku egzamin ósmoklasisty...

- O to się nawet nie martwię tak bardzo. Chodzi mi raczej o to, że Anka najchętniej nie wychodziłaby w ogóle z domu, bo po co, jak wszystko można załatwić kilkoma kliknięciami.

2. Jeżeli jesteś absolwentem kierunków humanistycznych takich jak: filologia obca, studia kulturoznawcze lub stosunki międzynarodowe, to na pewno zainteresuje cię możliwość rozwoju w międzynarodowym zespole w dynamicznie działającej firmie, która niedawno weszła także na rynek polski. Zajmujemy się pośrednictwem w handlu różnego rodzaju towarami pomiędzy Polską oraz krajami Unii Europejskiej. Chcesz zostać specjalistą w promowaniu marek w mediach społecznościowych lub zająć się w praktyce komunikacją międzykulturową i pomóc nam w podbijaniu nowych rynków? Nie czekaj, aplikuj już teraz.

3. „Spacerujący z książkami”. Książka dla dzieci, ale chyba też dla dorosłych. To opowieść o tym, co łączy ludzi i sprawia, że książki są takie cudowne. To historia niezwykłego księgarza, który co wieczór podczas spaceru nosi książki swoim klientom. Jak napisano w jednej z recenzji: „To powieść, która sprawia, że dusza młodnieje. Pokocha ją ten, kto już jest miłośnikiem książek. I ten, kto dopiero do czytania się przekonuje”. Bo prawdą jest, że „w papierze tkwi lekarstwo. Czasem nawet na to, co z pozoru nie wymaga leczenia”. Warto może zatem zwrócić na nią uwagę podczas wizyty w ulubionej księgarni.

TRANSKRYPCJA II

Historia Jacka Tramiela to jedna z najbardziej niesamowitych opowieści o powstawaniu biznesu. Tramiel był polskim Żydem, urodził się w 1928 roku w Łodzi jako Jacek Trzmiel.

W Nowym Jorku pojawił się bez żadnego doświadczenia, z 10 dolarami w kieszeni. Wstąpił tam do armii, gdzie naprawiał sprzęt biurowy. W 1954 roku założył firmę *Commodore*. Nazywała się tak, bo Tramiel chciał, by miała wojskową nazwę, a *General* i *Admiral* były już zajęte. Szybko jednak przeprowadził się do Kanady i przeniósł tam swoją firmę. Zrobił tak, bo z Kanady łatwiej było mu handlować z krajami Europy Środkowo-Wschodniej, skąd sprowadzał maszyny i części do nich.

W latach 60. z powrotem przeniósł firmę do USA i zamieszkał w Kalifornii. Początkowo firma naprawiała maszyny do pisania, a gdy te zaczęły odchodzić do lamusa, Tramiel zaczął produkować kalkulatory. Był to jednak schyłkowy rynek, bo na horyzoncie pojawiały się pierwsze komputery osobiste. Tramiel to rozumiał i w 1977 roku złożył ofertę kupna mało wówczas znanej firmy Apple. Można zgadywać, jak potoczyłaby się historia elektroniki, gdyby Steve Jobs i Steve Wozniak nie zażądali za swoją firmę większych pieniędzy i transakcja nie upadła.

Tramiel jako biznesmen był diabelnie skuteczny. Jego pierwszym sukcesem był VIC-20 – pierwszy komputer osobisty. Jego sprzedaż pobiła wszelkie rekordy. To pierwszy komputer, który sprzedano w liczbie powyżej miliona egzemplarzy. Fabryka *Commodore* składała 9000 egzemplarzy dziennie i ledwo wyrabiała się z zapotrzebowaniem. Prawdziwym hitem stał się dopiero model *Commodore 64*, który trafił na rynek 1982 roku. Sukces był gigantyczny, sprzedano ponad 22 miliony egzemplarzy. Tu ujawniła się biznesowa żyłka Tramiela, który rozpętał prawdziwą wojnę cenową, sprzedając swój flagowy komputer z bardzo niską marżą. Sukces nie trwał długo. W 1984 roku Tramiel w wyniku konfliktu z jednym z udziałowców opuścił *Commodore*, i przejął od Time Warner upadającą firmę *Atari*, którą także wyprowadził na prostą. Pod jego wodzą Atari wypuściło na rynek hitowy model *Atari ST*, który rywalizował z *Amigą* – flagowym produktem *Commodore*.

Na podstawie: <https://www.youtube.com/watch?v=HA5Xw5uwpAc&t=91s>

TRANSKRYPCJA III

Przykład: Zapominasz o polskim, sześć dni mówisz po angielsku i naprawdę w kolejnym dniu zaczynasz myśleć po angielsku bez tłumaczenia na język polski.

1. W pewnym momencie ja zrozumiałem, że jestem w innym świecie, jestem odłączony zupełnie od polskiej rzeczywistości, odłączony od polskiego języka. To jest takie stworzenie prawdziwych warunków, które mogą nas spotkać w momencie, kiedy – nie wiem – wyjedziemy za granicę.
2. Ja czułem mega postęp u siebie. Uważam, że ten kurs pozwolił mi złamać jakieś bariery w głowie.
3. Na pewno zyskałam taką pewność siebie i łatwość wypowiedzi, bo naprawdę już się nie zastanawiam, jak powiedzieć, czy też nie wiem, tylko po prostu mówię i radzę sobie z tym w trakcie.
4. Zajęcia są prowadzone właśnie w taki luźny sposób, czyli można sobie wybrać miejsce na rozmowę z native speakerem, że można się przejść, że można sobie usiąść gdzieś z boku.
5. Brałam pod uwagę, że to będą native speakerzy z Wielkiej Brytanii, może jeden-dwóch ze Stanów, ale nie tak duża grupa i tak różnorodna, również wiekowo.
6. Nie wiem, jak to zostało zrobione, ale są to fantastyczni ludzie. Ta selekcja jest widoczna, każdy z nich ma dobre podejście pedagogiczne przede wszystkim. Poza tym, że są ciekawymi ludźmi i potrafią w ciekawy sposób prowadzić rozmowę. Podczas rozmowy uczą dodatkowo, moim zdaniem to jest najważniejsze, akurat przy takim projekcie.
7. W momencie, kiedy przychodzi czas na przerwę, tak naprawdę tej przerwy nie ma, dlatego że my znowu z kimś rozmawiamy i chcemy dalej kontynuować naszą rozmowę po angielsku.
8. Na pewno różni się to od tradycyjnej nauki tym, że przez godzinę musisz być skoncentrowany na prowadzeniu rozmowy tylko i wyłącznie po angielsku. Tutaj nie ma

możliwości ani czasu na to, żeby sobie pozwolić na chwilę odpoczynku tylko jest... naprawdę człowiek jest zmuszony do bardzo intensywnego takiego wysiłku umysłowego, ale to jest dobre.

Na podstawie: <https://www.youtube.com/watch?v=u1CUITUHQn4&t=6s>

TRANSKRYPCJA IV

-*Marsz, marsz, Polonia* to wystawa fotografii w centrum kultury *Agora*, która przedstawia Polaków na emigracji. Szczególnie ciekawe jest ujęcie postaci Polaków w kulturze amerykańskiej. Wystawa została zrealizowana z inicjatywy Konsulatu Generalnego USA w Krakowie. Przedstawia polską diasporę w obiektywach najwybitniejszych polskich i amerykańskich fotografów.

-Ukazuje bardzo ciekawy i taki zhomogenizowany obraz Polonii, coś zupełnie innego, niż zdaje się wyobrażamy sobie na ten temat, kiedy myślimy o ludziach, którzy z Polski do Ameryki wyemigrowali.

Motywy przewodnim wystawy jest słynna nowojorska parada Pułaskiego, która odbywa się 11 października. W 1929 roku Kongres Amerykański ustanowił wtedy dzień pamięci generała Pułaskiego.

-Ta wystawa zaczyna się od niej, ale na niej się nie kończy. Parada dwa razy była odwoływana: raz w 2001 roku i teraz ostatnio przez pandemię w COVID-zie, tak to się odbywa non-stop. Jest to niesamowite święto i taka erupcja tych energii, tych Polaków i Polek, które mieszkają nie tylko w Nowym Jorku, ale też ta parada jest organizowana w innych mniejszych miejscowościach. Natomiast to, co jest ważne, to że ten przemarsz przez taki środek, przez tę główną aleję Manhattanu, to, właściwie to jest taki trochę karnawałowy pokaz jakby takiej wielobarwnej wielo... takiej wymiarowej kultury polskiej.

Najstarsze zdjęcia pochodzą z początków XX wieku i przedstawiają portrety imigrantów.

-Na wystawie pokazujemy też fotografie z przełomu wieku XIX-XX, kiedy rozpoczęła się taka, znaczy właściwie już trwała, taka masowa emigracja z Europy i też z Europy Środkowej. Wtedy Polski nawet nie było na mapie, więc taki urzędnik z Ellis Island, gdzie ci imigranci przebywają, po prostu fotografował ich, takie typy polskie, typy etniczne, więc takie zdjęcia też pokazujemy. Również te późniejsze prace, czarno-białe, właśnie Jaworskiego czy Zofii Rydet. To jest taka klasyka fotografii, trochę taka historia fotografii, więc też chcieliśmy ten kontekst pokazać.

Wystawa potrwa do 13 marca i zakończy się warsztatami.

-Jedenastego, w piątek, odbędą się u nas warsztaty, które towarzyszą tej wystawie, warsztaty komiksu o superbohaterach amerykańskich, które poprowadzi wrocławski rysownik Panteluk.

Na podstawie: <https://www.youtube.com/watch?v=P1NCHyddwoc>

TRANSKRYPCJA V

- Zostawiamy luksus, bowiem w „Finale Dnia” czas na życie na dwunastu metrach kwadratowych. Niektórzy się dziwią i pytają, czy tak da się funkcjonować? Otóż da. Dowodem niech będzie zapotrzebowanie na mieszkania o tak małych powierzchniach.

- Ulica Wybrzeże Ludwika Pasteura we Wrocławiu - to tu stoi wybudowany w latach siedemdziesiątych były dom asystenta. Dziewięciopiętrowy akademik niedawno wykupił deweloper i wszystkie pokoje przerobił na mieszkania, a właściwie mikromieszkania, bo największy lokal ma dwadzieścia siedem metrów kwadratowych, a najmniejszy tylko dwanaście.

- Jest tutaj duże zapotrzebowanie na tego typu lokale, na małe lokale w centrum miasta o standardzie takim jak widać tutaj, czyli podwyższonym.

- A wrocławski wieżowiec to dopiero początek. Na warszawskim Wilanowie inny deweloper planuje zbudować całe osiedle podobnych mikroapartamentów. Chętnych przyciągnąć ma przede wszystkim ich atrakcyjna cena.
 - Nawet w tak drogim mieście, jakim jest Warszawa, można kupić tego typu mieszkania za sto sześćdziesiąt - sto osiemdziesiąt tysięcy i tutaj cena całości gra kluczową rolę.
 - Na bezwzględnie dziś rynku nieruchomości takie lokale mają być dobrym rozwiązaniem zwłaszcza dla osób szukających mieszkania pod wynajem.
 - Na wynajęcie takiego mieszkania zdecydują się najczęściej single, osoby, które spędzają w domu niewiele czasu, często stołują się poza domem i jest to taka typowa sypialnia zaspokajająca najważniejsze potrzeby, podstawowe potrzeby.
- Problem w tym, że na dwunastu czy piętnastu metrach kwadratowych żyje się trudno, a zapewnienie jakiegokolwiek przestrzeni wymaga kompromisów.
- W małej kuchni nie zawsze musimy znaleźć miejsce na zmywarkę. Nie zawsze też w takim mieszkaniu musi znaleźć się pralka. Od tego są pralnie. Można po prostu starać się wyeliminować pewne przedmioty, po to żeby znalazło się miejsce na najpotrzebniejsze rzeczy. Nie przeszkadza to deweloperom, którzy w mikroapartamentach widzą szansę na dodatkowy zarobek. Nowe lokale powstają między innymi w miejscach, w których możliwa jest tylko zabudowa hotelowa i mieszkania rzeczywiście hotelowe pokoje przypominają tyle, że głównie pod względem rozmiaru.

Na podstawie: <https://www.youtube.com/watch?v=IPOJWPvYMNQ>

ROZUMIENIE ZE SŁUCHU

Klucz do zadań

Zadanie I

1.	2.	3.
b, a	c, b	b, a

Zadanie II

	TAK	NIE
1.		X
2.	X	
3.	X	
4.		X
5.		X
6.		X
7.	X	
8.		X
9.		X

Zadanie III

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
C	H	G	D	B	A	F	I

Zadanie IV

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
a	c	b	a	c	c	b

Zadanie V

1	dom asystenta / akademik	<i>to tu stoi wybudowany w latach siedemdziesiątych były dom asystenta. Dziewięcioletni akademik niedawno wykupił deweloper.</i>
2	27 metrów kwadratowych 27 m ² 27 m	<i>największy lokal ma dwadzieścia siedem metrów kwadratowych, a najmniejszy tylko dwanaście.</i>
3	a) lokalizacja w centrum (miasta) b) wysoki/podwyższony/dobry standard	<i>Jest tutaj duże zapotrzebowanie na tego typu lokale, na małe lokale w centrum miasta o standardzie takim jak widać tutaj, czyli podwyższonym.</i>
4	osiedle mikroapartamentów osiedle małych mieszkań/mikromieszkań	<i>Na warszawskim Wilanowie inny deweloper planuje zbudować całe osiedle podobnych mikroapartamentów.</i>
5	atrakcyjna (niska, dobra) cena cena (0,5 p.)	<i>Chętnych przyciągnąć ma przede wszystkim ich atrakcyjna cena.</i>
6	160 tys. – 180 tys. między 160 a 180 tys.	<i>Nawet w tak drogim mieście, jakim jest Warszawa, można kupić tego typu mieszkania za sto sześćdziesiąt, sto osiemdziesiąt tysięcy i tutaj cena całości gra kluczową rolę.</i>
7	single / osoby, które spędzają w domu niewiele/mało czasu	<i>- Na wynajęcie takiego mieszkania zdecydują się najczęściej single, osoby, które spędzają w domu niewiele czasu, często stołują się poza domem.</i>
8	a) zmywarkę b) pralkę	<i>W małej kuchni nie zawsze musimy znaleźć miejsce na zmywarkę. Nie zawsze też w takim mieszkaniu musi znaleźć się pralka.</i>
9	do hotelowych pokoi / do pokoi w hotelu	<i>... i mieszkania rzeczywiście hotelowe pokoje przypominają</i>

Należy uznać też inne odpowiedzi zgodne z transkrypcją.

ROZUMIENIE TEKSTÓW PISANYCH

Klucz do zadań

Zadanie I

1.	2.	3.	4.	5.
b	a	c	a	c

Zadanie II

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
H	K	I	D	F	G	A	E	J	C

Zadanie III

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
H	E	A	J	G	K	I	B	D	C

Zadanie IV

	TAK	NIE	BI
1.	X		
2.		X	
3.			X
4.	X		
5.			X
6.	X		
7.		X	
8.	X		
9.		X	
10.			X

Zadanie V

1.	zaostżają	6.	nadawane
2.	wzmocnienia	7.	zdawania
3.	podkreślają	8.	regionalne
4.	uroku	9.	aktualne
5.	zjawiska	10.	postępu

Wyrazy zbędne: kończą, nowoczesne, zabronione

POPRAWNOŚĆ GRAMATYCZNA
Klucz do zadań

Zadanie I

1.	obserwowane	6.	poświęcające
2.	związanych	7.	Zmuszając
3.	analizując	8.	pozbawiając
4.	utrzymującymi się	9.	zgromadzone
5.	kontrolującego	10.	zaprogramowane

Zadanie II

1.	natomiast	6.	jednak
2.	że	7.	czyli
3.	lub	8.	dlatego
4.	Jeśli	9.	żeby
5.	ponieważ	10.	Chociaż

Zadanie III

1.	wzięto	6.	planowano
2.	zaproszono	7.	zaprasza się
3.	został opracowany	8.	odnaleziono
4.	ogłoszono	9.	została podpisana
5.	został wygrany	10.	będą wykonywane

Zadanie IV

1.	bratu	6.	Wrocławscy
2.	Henrykowi	7.	producenci
3.	przywilejom	8.	duchowni
4.	czymś	9.	go
5.	opłacalnym	10.	je

Zadanie V

1.	udało się	6.	wsiądą
2.	oddały	7.	poczują
3.	ukończyli	8.	skróci się
4.	wylewały	9.	będą wymieniać / będą wymieniali
5.	zamkniemy	10.	wykonywały

Zadanie VI

1.	dwustu	6.	córkach
2.	latach	7.	dwiema
3.	kilku	8.	legendami
4.	żołnierzom	9.	Pierwsza
5.	trzech	10.	drugiej

Zadanie VII

1.	cięższa	6.	częściej
2.	większej	7.	najdłuższą
3.	najwcześniej	8.	krótsza
4.	najwyższy	9.	więcej
5.	najcieplejsze	10.	najchętniej

Zadanie VIII

1.	Po przeprowadzeniu dokładnej kontroli instalacji wydamy końcową decyzję.
2.	Dzięki szybkiemu zatamowaniu krwotoku udało się uratować życie rannego.
3.	Przed podjęciem ostatecznej decyzji postanowili skonsultować się z prawnikiem.
4.	Mężczyzna został ukarany wysokim mandatem za regularne zakłócanie ciszy nocnej.
5.	Podczas remontu/remontowania starego mieszkania korzystaliśmy z pomocy projektanta wnętrz.

Należy uznać wszystkie inne poprawne rozwiązania zgodne z poleceniem.